



# SCOUTING OVERVIEW

English & Simplified Chinese (普通话)





# Contents

---

Canadian Volunteer Culture	3
----------------------------	---

## 加拿大志愿者文化

The Purpose and Mission of Scouting	4
-------------------------------------	---

## 童军运动的目的和使命

Why volunteer with Scouts Canada?	5
-----------------------------------	---

## 为什么选择加拿大童军组织来做志愿者？

How to become a Scouts Canada volunteer?	6
--	---

## 如何成为加拿大童军组织的志愿者？

Online Learning	7
-----------------	---

## 在线学习

Scouting Fundamentals	8
-----------------------	---

## 童军基础知识

Scouting Fundamentals – Session 4: Respect In Sport for Activity Leaders	9
--	---

## 童军基础知识模块：尊重体育运动中的领袖

Scouting Fundamentals – Session 5: How you can help Scouting reach more young people	10
--	----

## 童军基础知识模块：志愿者如何帮助童军运动吸引更多的年轻人

Wood Badge 1	11
--------------	----

## 木制徽章学习 ()



# Canadian Volunteer Culture 加拿大志愿者文化



Canada is a multicultural society. Volunteer activities can promote the culture of different ethnic groups, promote mutual communication and understanding, and enhance social tolerance, harmony and cohesion. In Canada, nearly 13 million people donate their time by volunteering outside of their study and work every year. Volunteer activities also provide great opportunities for the participating individuals, developing the communication skills of participants, helping them form their own relationships and accelerate integration into society and allowing for additional work experience. Being a volunteer is also a fulfilling activity to cultivate personal pride and self-confidence. Successful volunteers are also role models for society and are well respected community members.

加拿大是一个多文化聚居的社会。志愿活动可以促进不同种族间的文化交流,促进相互沟通和理解,并增强社会的宽容度、和谐与凝聚力。在加拿大,每年有近 1300 万人为志愿服务来贡献自己学习和工作以外的时间。志愿活动还为参加者提供了极好的发展机会,培养了参加者的沟通能力,帮助他们建立人际关系并加速融入社会,同时也为参加者提供了更多的工作经验。成为志愿者也是一项培养个人自豪感,自信心和充实感的活动。成功的志愿者也是社会的榜样,是受人尊敬的社区成员。



# The Purpose and Mission of Scouting 童军运动的目的是使命



Scouts builds leaders and prepares Canada's young people for future success through a youth-led program where they take on challenges that help develop their abilities to think critically, to plan, to innovate and to use information in an original way. Rooted in the Scout Law, youth are taught to be positive and trustworthy, embracing values like kindness and acceptance to make meaningful contributions to creating a better world.

童军运动通过以青年领导为主的项目计划培养青年领袖为加拿大年轻人未来的成功做好准备。青年人将接受挑战,发展批判性思考以及计划、创新能力,能以原创的方式运用信息。基于童军的教育准则,青年人被教导要积极向上和值得信赖;拥抱善良和接纳等价值观,为创造更美好的世界做出有意义的贡献。

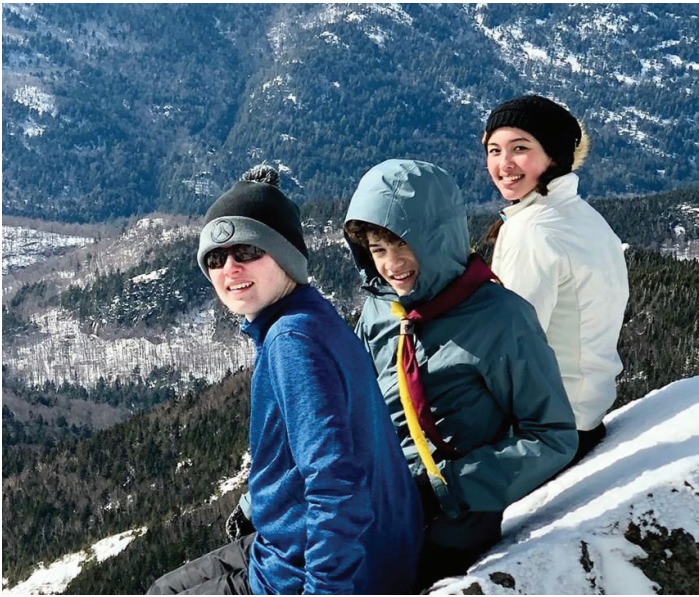
The Scout Movement's mission is "to contribute to the education of adolescents through a value system in accordance with Scout commitments and laws, thereby helping to build a better world where individuals can play their full part and play an active role in society."

童军运动的使命是根据童军承诺和法律,通过一个价值系统,为青少年教育作出贡献,以此帮助建立一个更美好的世界,让个人潜能得到充分发挥,在社会中发挥积极作用。



# Why volunteer with Scouts Canada? 为什么选择加拿大童军组织来做志愿者?

---



Many people are looking for ways to develop skills that help them achieve personal and professional goals. Scouting has a long tradition of providing such opportunities.

A fully trained Scouter completes thorough online and experiential learning in understanding youth, program planning, leadership and safety training.

许多人正在寻找发展技能的方法,以帮助他们实现个人和职业目标。加拿大童军组织具有提供此类机会的悠久传统。

经过全面在线和实践培训的志愿者,能更好的理解青年人的角色、学习计划规划项目、培养领导力和增强安全意识。

Scouting offers many opportunities to develop marketing, communication, financial management and fundraising skills.

We need your help to allow more young people to experience the challenge and adventure of Scouting. At the same time, we will help you challenge yourself.

在加拿大童军组织做志愿者的经历,也将为您提供许多提升市场推广、沟通、财务管理和筹款技能的机会。

我们需要您的帮助,以使更多的年轻人体验童军的挑战和冒险。同时,我们将帮助您挑战自我!





# How to become a Scouts Canada volunteer? 如何成为加拿大童军组织的志愿者?



Scouts Canada is a volunteer-led organization and always looks for new volunteers to ensure that youth across Canada get to have great, safe Scouting adventures.

加拿大童军组织是一个由志愿者领导的组织，我们一直都欢迎新的志愿者加入我们的团队，以确保加拿大各地的年轻人能够进行精彩，安全的童军冒险。

Scouts Canada is a volunteer-led organization and always looks for new volunteers to ensure that youth across Canada get to have great, safe Scouting adventures.

Every new Scouter is required to complete screening elements. These elements include:

每一位新的志愿者都需要完成以下几项审核条件，它们包括：

- Police Record Check with Vulnerable Sector Search  
无犯罪记录证明(弱势群体背景核查) 加拿大法律规定所有与小孩子，残疾人有接触的工作，都必须完成此项审核
- A reference check with at least 3 passed references (non-family members)  
提供5位推荐人，其中3位推荐人通过即可(非亲属。邮件、电话联系您的推荐人)
- A signed Code of Conduct  
签署的行为准则
- Online Learning (with in-person learning options)  
在线学习(或线下)
- Interview  
面试(您有机会向我们提出任何问题并与小组负责人交流期望)
- Council Approval (Once above are completed, I will take care of this)  
志愿者申请通过审核(当您完成以上审核条件后，请您告知我们，会有工作人员帮您完成这一步)



# Online Learning 在线学习



To become a volunteer at Scouts Canada, you need to complete two sets of basic online (offline) training sessions – Scouting Fundamentals and Wood Badge 1.

This training is set up to give you a more comprehensive understanding of the Scout Movement, its program, and methods to effectively assist young people from different cultural backgrounds to become leaders of and well-rounded youth Scout projects! Trained volunteers can better understand and guide contemporary youth to plan and execute projects, and provide youth with a secure platform for leadership development.

要成为加拿大童军组织 (Scouts Canada) 的志愿者，您需要完成两组基本的在线(也可选择线下) 培训课程 童军基础知识和木制徽章学习( )。

这些培训的目的是使您对童军运动, 其项目组成以及如何有效地帮助来自不同文化背景的青年人通过童军项目成为全面发展的领导者有更全面的了解。受过训练的志愿者可以更好地理解、指导当代青年学会计划和执行项目, 并为青年提供领导力发展的安全平台。



# Scouting Fundamentals

## 童军基础知识

“Scouting Fundamentals” is the initial training required in the volunteer screening policy of Scouts Canada. All new volunteers must receive this training before they can work with youth.

“童军基础知识”是志愿者筛查政策中规定需要完成的初始培训的名称。所有新的志愿者在与青年人合作之前接受此项学习。青年学会计划和执行项目，并为青年提供领导力发展的安全平台。

The Scouting Fundamentals is divided into six modules. 童军基础知识分为了六个模块。

Session Name 板块名称	Approximate time needed (mins) 大约完成所需时间(分钟)
Scouting Fundamentals –Session 1: Why Scouting is Important to Young People 童军基础知识 模块 1 : 为什么童军运动对于年轻人十分重要?	15
Scouting Fundamentals –Session 2: How Scouting Helps Develop Well Rounded Youth 童军基础知识 模块 2 : 童军运动如何塑造全面发展的青少年人?	30
Scouting Fundamentals –Session 3: Great, Safe Scouting Adventures 童军基础知识 模块 3 : 超赞并安全的童军冒险	20
Scouting Fundamentals –Session 4: Respect in Sport for Activity Leaders 童军基础知识 模块 4 : 尊重体育运动中的领袖	180
Scouting Fundamentals –Session 5: How you can help Scouting reach more young people 童军基础知识 模块 5 : 志愿者如何帮助童军运动吸引更多的年轻人	55
Scouting Fundamentals –Session 6: What comes next? 童军基础知识 模块 6 : 接下来您需要做什么?	8

Scouting Fundamentals can be completed through the learning platform of the David Huestis Learning Centre. After you have registered your MyScouts.ca account, please follow the detailed steps provided on this page to log into the learning platform to watch the learning video:

童军基础知识可以通过 David Huestis Learning Centre 这个学习平台来完成。在您完成 MyScouts.ca 账号注册后, 请您参照这个网页提供的详细步骤登录学习平台观看学习视频:

<https://help.scouts.ca/hc/en-ca/articles/360035932672-Scouting-Fundamentals-Respect-in-Sport-My-Learning-Path-to-Becoming-a-Scouter>





## Scouting Fundamentals – Session 4: Respect in Sport for Activity Leaders

### 童军基础知识 模块 4：尊重体育运动中的领袖

The Respect for Sports Leadership Program educates young leaders, coaches, officials and participants (age 14 and older) to recognize, understand, and respond to issues of bullying, abuse, harassment and discrimination (BAHD).

“尊重体育活动领袖计划”教育青年领袖，教练，官员和其他参与者（14岁及以上）去认识，理解以及应对欺凌，虐待，骚扰和歧视（BAHD）的问题。

The Scout program provides a platform for youth leadership between the ages of 5-26. In order to ensure that all young people develop through a variety of youth-led projects, volunteers require this training to enhance their ability to identify, ensure their safety, and make scouting activities a positive experience for all.

童军项目为 5-26 岁的青少年提供了培养青年领导力的平台。为了保证所有青少年从各类由青年人领导的户内户外项目中获益，志愿者需要通过此培训增强辨识能力，确保青少年的安全，使体育和娱乐活动为所有人带来积极的体验。

Scouting Fundamentals

My Home Course Home Content Awards Learner Progress Useful Links Help

Search Topics

Bookmarks 1

Table of Contents 21

Getting Started

Session 1: Why Scouting is Important for Young People 5

Session 2: How Scouting Helps Develop Well Rounded Youth 13

Session 3: How Great, Safe Scouting Adventures Happen 1

Respect in Sport for Activity Leaders 1

Respect in Sport for Activity Leaders

Print

RESPECT IN SPORT FOR ACTIVITY LEADERS

The Respect in Sport Activity Leader Program educates youth leaders, coaches, officials and participants (14-years and up) to recognize, understand and respond to issues of bullying, abuse, harassment and discrimination (BAHD).

Access Respect in Sport for Activity Leaders 2

Link

This module can be completed through the learning platform of the David Huestis Learning Centre. Please refer to the detailed steps provided on this page:

此模块可以通过 David Huestis Learning Centre 这个学习平台来完成。请参照这个网页提供的详细步骤讲解：

<https://help.scouts.ca/hc/en-ca/articles/360035932672-Scouting-Fundamentals-Respect-in-Sport-My-Learning-Path-to-Becoming-a-Scouter>



## Scouting Fundamentals – Session 5: How you can help Scouting Reach more young people 童军基础知识 模块 5: 志愿者如何帮助童军运动吸引更多的年轻人

This course will help you understand how being a volunteer makes our program accessible to anyone who wants to be a Scout, and its role in advancing a culture of welcome and inclusion to help the Scout Movement attract more young people.

本课程将帮助您了解作为一名志愿者如何使我们的活动项目对所有想要成为童军运动一员的人开放, 以及您在倡导欢迎和包容文化的的过程中所扮演的角色。您还将了解如何帮助童军运动吸引更多年轻人。



### What is AODA? 什么是 AODA?

The Accessibility for Ontarians with Disabilities Act (AODA) requires organizations to develop, implement, and enforce mandatory accessibility standards.

Accessibility standards are what businesses and organizations in Ontario will have to follow to identify, eliminate and prevent barriers to access.

《安大略省残疾人无障碍法》(AODA) 要求组织制定, 实施和实施强制执行强制性的无障碍可访问性标准。可访问性标准是企业 and 安大略省的组织将必须遵循以识别, 消除和防止访问障碍。

This legislation requires Scouts Canada to develop policies and implement new procedures to comply with the different stages of AODA legislation. As of January 1, 2012, Scouts Canada has met AODA's customer service standards.

此项立法要求加拿大童军组织 (Scouts Canada) 制定政策并执行新程序, 以符合《安大略省残疾人无障碍法》立法的不同阶段。截至 2012 年1月1日, 加拿大童军组织 (Scouts Canada) 已符合《安大略省残疾人无障碍法》的客户服务标准。

This module can be completed through the learning platform of the David Huestis Learning Centre. Please refer to the detailed steps provided on this page:

此模块可以通过 David Huestis Learning Centre 这个学习平台来完成。请参照这个网页提供的详细步骤讲解:

<https://help.scouts.ca/hc/en-ca/articles/360035932672-Scouting-Fundamentals-Respect-in-Sport-My-Learning-Path-to-Becoming-a-Scouter>





# Wood Badge 1

## 木制徽章学习 (1)



Wood Badge 1 for Canadian Path provides volunteers with a foundation and an understanding of how to promote the Canadian Path.

用于加拿大之路 (Canadian Path) 的木质徽章学习1 (Wood Badge 1) 是专为与青年一起工作的志愿者创建的, 为志愿者提供了对如何促进加拿大之路 (Canadian Path) 项目发展的基础性理解。

You will get a badge for each session theme you complete.

您每完成一个会话主题, 都会获得一个徽章。

The total time to reach the Canadian Path Learning Progressive Wood Badge 1 is approximately 5 hours.

完成加拿大之路 (Canadian Path) 的木质徽章学习1 (Wood Badge 1)的总时长约为 5个小时。

After you become a volunteer, you will have one year to complete this online study. Upon completion, you will receive the Wood Badge 1 of the Canadian Path Certificate Badge and be presented with your Wood Badge 1 woggle. There are additional elements on in-person learning included in the Wood Badge 1.

从您正式成为志愿者后, 您将有一年的时间完成此在线学习。完成后, 您将收到属于“加拿大之路通行证”徽章之一的“木质徽章学习 (1) 徽章”, 它会和木质徽章领圈一起颁发给您。在您参与线下木质徽章学习 (1) 时, 您还会学到额外的一些课程。

If you have any questions or need help completing any screening element, please don't hesitate to contact us. We will provide you with timely Q & A and help you in our best ability possible!

如果您有任何的疑问或者需要帮助完成某一项审核条件, 请不要犹豫联系我们。我们会为您提供及时的答疑帮助, 尽最大的可能帮助您!